

Bản án số: 90/2017/HSPT
Ngày: 15/8/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Tôn Anh Dũng.

Các thẩm phán: Ông Nguyễn Thanh Lộc.

Ông Trần Hưng Bính.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Trần Thị Phương Hồng, cán bộ Toà án nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế tham gia phiên toà: Ông Lê Đức Khanh, Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế (11 Tôn Đức Thắng, thành phố Huế) xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 83/2017/HSPT ngày 26/6/2017 đối với bị cáo Phan Ngọc P, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 28/2017/HSST ngày 19/5/2017 của Tòa án nhân dân thị xã H.

Bị cáo có kháng cáo:

Phan Ngọc P (Tên gọi khác: Đ); giới tính: Nam; Sinh ngày 28/8/1980, tại Thừa Thiên Huế; Trú tại: Tổ 5, phường T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế; Nghề nghiệp: Thợ nề; Trình độ văn hoá: 02/12; Con ông Phan K (đã chết) và bà Lê Thị C, sinh năm 1960; vợ là Nguyễn Thị P, sinh năm 1990; con: có 02 con; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giữ ngày 30/11/2016; tạm giam từ ngày 02/12/2016 đến ngày 16/01/2017, được thay đổi biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Theo bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã H và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân thị xã H thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 29/11/2016, Phan Ngọc P cùng với Lê Tiến Th, Phan Ngọc T (sinh năm 1976); Phan Ngọc Q (sinh năm 1982); Ngô Văn P1 (sinh năm 1972); Nguyễn Tr (sinh năm 1981; Võ Thanh B (sinh năm 1992 và Phan Văn P2 (sinh năm 1978) đều trú tại phường T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế đến quán bida của anh Đỗ Viết L (sinh năm 1984, trú tại: Tổ 11, phường P, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế) đánh bida. Tại đây, Q và B xảy ra cãi vã và xô xát lẫn nhau nên anh L

không cho chơi bida nữa. Khi ra ngoài đường T N V (trước quán anh L), Quý và Bình tiếp tục cãi vã, xô xát nhau nên Th, P, P1 và P2 ra để can ngăn. Khi can ngăn Q và B, anh Th vô ý để tay trúng vào đầu P, P cho rằng anh Th đánh mình nên nói với anh Th “Mi đập tau nữa à?”. Do bức tức, P xoay người lại dùng tay phải đánh một cái vào ngực làm anh Th ngã ngửa người xuống đường và bất tỉnh. Thấy vậy, mọi người đưa anh Th đi cấp cứu tại bệnh viện. Đến ngày 01/12/2016 thì anh Th chết.

Tại Bản kết luận giám y về tổn thương cơ thể số 408-16/TgT ngày 30/11/2016, Trung tâm giám định pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận thương tích của anh Lê Tiến Th như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định: Chấn thương sọ não nặng, tụ máu dưới màng cứng bán cầu trái lượng lớn. Hiện tại hôn mê sâu, thở bằng máy; nằm bất động, không đáp ứng kích thích.

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 99%.

Tại Bản kết luận giám y về tử thi số 325-16/GĐPY ngày 01/12/2016, Trung tâm giám định pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận nguyên nhân chết của anh Lê Tiến Th như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định: Chấn thương sọ não, nứt sọ chằm, xuất huyết dưới màng cứng bán cầu não trái, xuất huyết dưới nhện hai bán cầu. Phù não nặng.

2. Nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não nặng không phục hồi.

3. Kết luận khác: Chấn thương sọ não được tạo thành do tác động tương hỗ giữa vùng chằm nạn nhân với diện tày xô xát, phù hợp với nạn nhân ngã ngửa đập đầu xuống mặt nền.

Tổn thương bầm tím vùng ngực là tổn thương nông ở ngoài, không gây chết, do vật tày tác động với lực không lớn.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại là anh Lê Tín D yêu cầu bị cáo Phan Ngọc P phải bồi thường các thiệt hại về dân sự với tổng số tiền 60.000.000đ. Bị cáo và gia đình đã bồi thường đủ.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 28/2017/HSST ngày 19/5/2017, Tòa án nhân dân thị xã H, quyết định:

Áp dụng khoản 3 Điều 104; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47; của Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Phan Ngọc P (tên gọi khác: Đ) 02 (hai) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”; Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt giam thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/11/2016 đến ngày 16/01/2017 (là 01 tháng 18 ngày).

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo luật định

Ngày 01/6/2017, bị cáo Phan Ngọc P có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên toà phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế đề nghị: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phan Ngọc P, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo;

XÉT THẤY:

Đã có cơ sở để kết luận: Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 29/11/2016, Phan Ngọc P cùng với Lê Tiến Th, Phan Ngọc T; Phan Ngọc Q; Ngô Văn P1; Nguyễn Tr; Võ Thanh B và Phan Văn P2, đều trú tại phường T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế đến quán bida của anh Đỗ Viết L (sinh năm 1984, trú tại: Tổ 11, phường P, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế) đánh bida. Tại đây, Q và B xảy ra cãi vã và xô xát lẫn nhau nên mọi người vào can ngăn. Anh Lê Tiến Th lỡ tay trúng vào đầu Phan Ngọc P. P cho rằng anh Th đánh mình nên đã dùng tay phải đánh một cái vào ngực anh Th, làm anh Th ngã ngửa người xuống mặt đường và bất tỉnh. Anh Th được mọi người đưa đi cấp cứu tại bệnh viện. Đến ngày 01/12/2016 thì anh Lê Tiến Th chết.

Với hành vi nêu trên, Tòa án nhân dân thị xã H đã xét xử bị cáo Phan Ngọc P về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 3 Điều 104 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Phan Ngọc P, Hội đồng xét xử thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, khi vào can ngăn những người khác xô xát, chỉ vì bức tức cho rằng anh Th đánh mình mà bị cáo P đã dùng tay phải đánh một cái vào ngực anh Th, làm anh Th ngã ngửa người xuống mặt đường và bất tỉnh, sau đó thì tử vong. Vì vậy, cần xử lý thích đáng để giáo dục và phòng ngừa chung. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi gây thương tích cho anh Th, bị cáo đã chủ động đưa người bị hại đi cấp cứu; bị cáo đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; người bị hại đề nghị giảm hình phạt cho bị cáo; bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu; đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Mức án 02 năm 03 tháng tù mà cấp sơ thẩm đã áp dụng đối với bị cáo là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và đã cân nhắc, xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đặc điểm nhân thân của bị cáo. Tại cấp phúc thẩm, mặc dù bị cáo có nộp cho Tòa án Giấy chứng nhận đeo Huân chương kháng chiến hạng ba, huy hiệu 50 năm tuổi đảng; Phong cấp Chuẩn úy và giấy chứng nhận đều mang tên ông Lê Anh T. Tuy nhiên, ông Lê Anh T theo xác nhận của UBND phường T, thị xã H là ông ngoại của vợ bị cáo là Nguyễn Thị P nên bị cáo không được hưởng tình tiết giảm nhẹ đối với trường hợp gia đình có công với nước. Vì thế, tại cấp phúc thẩm bị cáo P không có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới. Do đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Phan Ngọc P, cần giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Án phí hình sự phúc thẩm, bị cáo phải chịu theo luật định.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên;

Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 248 của Bộ luật tố tụng hình sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phan Ngọc P, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Áp dụng khoản 3 Điều 104; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47; của Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Phan Ngọc P (tên gọi khác: Đ) 02 (hai) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”; Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt giam thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/11/2016 đến ngày 16/01/2017 (là 01 tháng 18 ngày).

2. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Phan Ngọc Phú phải chịu 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TANDCC tại Đà Nẵng;
- VKSNDCC tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh TT Huế;
- Phòng PV27 CA tỉnh;
- TAND TX H;
- VKSND TX H;
- Công an TX H;
- Chi cục THADS TX H;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu THS, Lưu VP.

Đã ký

Tôn Anh Dũng

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Các Thẩm phán Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Lộc

Trần Hưng Bính

Tôn Anh Dũng